The Jewish and Christian Liturgical Calendar 2017-2018 | 5778-5779



The Torah.... "It is a tree of life to those who hold fast to it." Prov. 3:18



Etz Hayim—"Tree of Life" Publishing © 2017 www@etz-hayim.com



The Jewish and Christian Liturgical Calendar 2017-2018/5778-5779

© 2017, Etz Hayim—"Tree of Life" Publishing www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

ABOUT THE JEWISH AND CHRITIAN LITURGICAL CALENDAR.

The Jewish Calendar of Liturgical Readings. The dates of the Jewish Festivals, Holy Days and Rosh Chodesh (New Moon) reflect the dates determined for the Jewish Years, 5778–5779. Rosh Chodesh is celebrated on the first day of each new (Jewish) month. When a month has 30 days Rosh Chodesh is celebrated over two days—the thirtieth day of the month is celebrated as the first day of Rosh Chodesh and the actual first day of the new month is celebrated as the second day of Rosh Chodesh. Dates for the lunar phases for 2017-2018 are based on Jerusalem Time.

The Parashat Hashavuah (the Weekly Portion from the Torah) of the Jewish liturgical cycle follows an Annual Cycle of Torah Readings. The Haftarah (the Prophetical) readings follow the Ashkenazi tradition. Where readings vary for the Sephardic tradition the variant readings are given in brackets.

The Christian Calendar of Liturgical Readings follows the Ordo Lectionum Missae (1981). Biblical references used are from the New American Bible (NAB). Other translations may vary slightly (e.g., NRSV, KJV, NIV)—variations in versification and numbering may occur, particularly with the Psalms, depending upon the sources used for bible translations (Vulgate, Neo-Vulgate, Greek or Hebrew). Feasts, Memorials and Holy Days follow the General Calendar of the Roman Rite with some additional inclusions of Saints and Memorials according to different National Calendars. Christian denominations that follow the Revised Common Lectionary (RCL) will note some variations in readings and/or verses from those given in this calendar. All readings, including citations of readings for congregations following the RCL, are available online at www.etz-hayim.com.

Major events in the Islamic calendar and secular observances of significance are included in the Calendar. Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.

A glossary of terms used in this calendar (Christian and Jewish) is available on the Etz Hayim—"Tree of Life" web site: www.etz-hayim.com. Color key: Red = Christian; Blue = Jewish; Green = Islamic.

Cover illustration: Mt Sion and Jerusalem. Overlay: Mosaic, Shalom al Yisrael synagogue Jericho. Dome, Ecce Homo convent, Jerusalem.

	SEPTEMBER 2017								
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY			
* Readings for Tzom Gedaliah, Fast Day					1 Elul 10	2 Elul 11			
[24th September] [am & pm] Ex. 32:11-14; 34:1-10 [pm] Isa. 55:6-56:8						Parashat Ki Tetze Deut. 21:10–25:19 5th Haftarah of Consolation Isa. 54:1-10			
[No Haftarah for Sephardim.]						Eid al Adha (ISLAM) Festival of Sacrifice [Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]			
3 Elul 12	4 Elul 13	5 Elul 14	Full Moon	7 Elul 16	8 Elul 17	9 Elul 18			
22nd Sunday in Ordinary Time Jer. 20:7-9 Ps. 63:2, 3-4, 5-6, 8-9 Rom. 12:1-2	Bl Dina Belanger [CAN]		1 411 11001	BI Frederic Ozanam Ss Marko Krizin, Melichar	The Nativity of the Blessed	Parashat Ki Tavo Deut. 26:1–29:8 6th Haftarah of Consolation Isa. 60:1-22 St Peter Claver			
Mt. 16:21-27	St Cuthbert [ENG]	St Teresa of Calcutta		Grodecki and Stephen [svk]	Virgin Mary	St Ciaran [IRL]			
10 Elul 19	11 Elul 20	12 Elul 21	Last Quarter	14 Elul 23	15 Elul 24	16 Elul 25			
23rd Sunday in Ordinary Time Ezek. 33:7-9 Ps. 95:1-2, 6-7, 8-9 Rom. 13:8-10				Exaltation of the Holy Cross Num. 21:4b-9 Ps. 78:1-2, 34-35, 36-37, 38 Phil. 2:6-11		Parashat Nitzavim-VaYelekh Shabbat Selichot Ashkenazim Deut. 29:9–31:30 7th Haftarah of Consolation Isa. 61:10–63:9			
Mt. 18:15-20	St Deiniol [WALES]	The Most Holy Name of Mary	St John Chrysostom	Jn. 3:13-17	Our Lady of Sorrows	Ss Cornelius and Cyprian			
17 Elul 26	18 Elul 27	19 Elul 28	20 Elul 29	21 Tishrei 1, 5778	Tishrei 2	Tishrei 3			
24th Sunday in Ordinary Time			New Moon	Rosh HaShanah I Gen. 21:1-34; maf. Num. 29:1-6; 1 Sam. 1:1-2:10 St Matthew the Evangelist		Parashat Ha'azinu Shabbat Shuva [Sabbath of Repentance] Deut. 32:1-52			
Sir. 27:30–28:7 Ps. 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12 Rom. 14:7-9		St Januarius	erev Rosh HaShanah Ss Andrew Kim Taegŏn and Paul	INTERNATIONAL DAY OF PRAYER FOR PEACE [wcc]	Rosh HaShanah II Gen. 22:1-24 maf. Num. 29:1-6	Hos. 14:2-10, Mic. 7:18-20, Joel 2:15-27 St Pio of Pietrelcina			
Mt. 18: 21-35 Tishrei 4	7 E Tishrei 5	St Theodore of Canterbury [ENG] Tishrei 6	Chŏng Hasang and Companions Tishrei 7	Al Hijra (ISLAMIC NEW YEAR) Tishrei 8		Bl Émilie Tavernier-Gamelin [CAN] Tishrei 10			
25th Sunday in Ordinary Time Isa. 55:6-9 Ps. 145:2-3, 8-9, 17-18 Phil. 1:20c-24, 27a Mt. 20:1-16a	25 Tishrei S	Tishrei 6 Ss Cosmas and Damian	21	First Quarter	erev Yom Kippur	70 Tishrei 10 Yom Kippur [Day of Atonement] [am] Lev. 16: 1-34 Alt. Lev. 19: 1-18; maf. Num. 29: 7-11 Isa. 57: 14–58: 14 [pm] Lev. 18: 1-30; The Book			
Tzom Gedaliah, Fast Day [See * above for readings.]		Ss John de Brébeuf, Isaac Jogues & Companions [CAN]	St Vincent de Paul	St Wenceslaus Ss Lawrence Ruiz & Companions	Ss Michael, Gabriel and Raphael, Archangels	of Jonah; Micah 7:18-20 St Jerome			

	OCTOBER 2017							
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY		
1 Tishrei 11	2 Tishrei 12	3 Tishrei 13	4 Tishrei 14	5 Tishrei 15	6 Tishrei 16	7 Tishrei 17		
26th Sunday in Ordinary Time Ezek. 18:25-28 Ps. 25:4-5, 6-7, 8-9 Phil. 2:1-11; Mt. 21:28-32 Ashura (ISLAM) [Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]	Guardian Angels		erev Sukkot St Francis of Assisi	Full Moon Sukkot 1 Lev. 22:26–23:44 maf. Num. 29:12-16 Zech. 14:1-21	Sukkot II Lev. 22:26–23:44 maf. Num. 29:12-16 1 Kgs. 8:2-21 BI Marie-Rose Durocher [CAN & USA] St Bruno	Sukkot Shabbat [Chol HaMoed I] Ex. 33:12–34:26 maf. Num. 29:17-22 Ezek. 38:18–39:16 Our Lady of The Rosary		
Tishrei 18 27th Sunday in Ordinary Time Isa. 5:1-7 Ps. 80:9+12, 13-14, 15-16, 19-20 Phil. 4:6-9 Mt. 21:33-43 Sukkot IV [Chol HaMoed II] Num. 29:20-28	Sukkot V [Chol HaMoed III] Num. 29:23-31 St Denis and Companions St John Leonardi Bl John Henry Newman [ENG] THANKSGIVING DAY [CAN]	Sukkot VI [Chol HaMoed IV] Num. 29: 26-34 St Paulinus of York [ENG]	Sukkot VII [Hoshanah Rabbah] Num. 29: 26-34 St John XXIII	Tishrei 22 Shemini Atzeret Deut. 14:22–16:17 maf. Num. 29:35–30:1 1 Kgs. 8:54-66 erev Simhat Torah Deut. 33:1-17 or 33:1-26 Customs may vary. Our Lady of Aparecida	Tishrei 23 Simhat Torah [Rejoicing in the Torah] Deut. 33:1–34:12 Gen. 1:1–2:3 maf. Num. 29:35–30:1 Josh. 1:1-18; [Josh. 1:1-9] St Edward the Confessor [ENG]	Parashat Bereshit Gen. 1:1–6:8 Isa. 42:5–43:10 [Isa. 42:5-21] St Callistus I		
15 Tishrei 25	16 Tishrei 26	17 Tishrei 27	18 Tishrei 28	19 Tishrei 29 New Moon	Rosh Chodesh Cheshvan Num. 28: 1-15	21 Cheshvan 1		
28th Sunday in Ordinary Time Isa. 25:6-10a Ps. 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 Phil. 4:12-14, 19-20 Mt. 22:1-14	St Hedwig St Margaret Mary Alacoque St Marie-Marguerite d'Youville [CAN] St Richard Gwyn [WALES]	St Ignatius of Antioch	St Luke the Evangelist	Ss Jean de Brébeuf, Isaac Jogues, and Companions St Paul of the Cross	St Paul of the Cross [USA]	Parashat Noach Rosh Chodesh Gen. 6:9–11:32 maf. Num. 28:9-15 Isa. 66:1-24		
29th Sunday in Ordinary Time Isa. 45:1, 4-6 Ps. 96:1+3, 4-5, 7-8, 9-10 1 Thess. 1:1-5b Mt. 22:15-21	Cheshvan 3	24 Cheshvan 4	25 Cheshvan 5	26 Cheshvan 6	27 Cheshvan 7	Parashat Lekh Lekha Gen. 12:1–17:27 Isa. 40:27–41:16		
WORLD MISSION SUNDAY [VAT]	St John of Capistrano	St Anthony Mary Claret		Ss Chad and Cedd [ENG]		Ss Simon and Jude		
30th Sunday in Ordinary Time Ex. 22:20-26 Ps. 18:2-3a, 3b-4, 47+51 1 Thess. 1:5c-10 Mt. 22:34-40	30 Cheshvan 10	31 Cheshvan 11	you are meant to faith. May you use been given to you. presence settle into	t be peace within. May on the peace within. May on the those gifts that you hat may you be content known bones, and allow you there for each and every the peach and every the peace are peach and every the peace are peaced as a peace and the peace are peaced as a peaced and every the peaced are peaced as a	t the infinite possibilitie. we received, and pass of owing that you are a cl our soul the freedom to	s that are born of n the love that has nild of God. Let this o sing, dance, praise		

		No	VEMBER 20)17		
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
			1 Cheshvan 12	2 Cheshvan 13	Cheshvan 14	4 Cheshvan 15 Full Moon
			All Saints Rev. 7:2-4, 9-14 Ps. 24:1-2, 3-4, 5-6 1 Jn. 3:1-3 Mt. 5:1-12a	The Commemoration of All the Faithful Departed All Souls Readings taken from Masses for The Commemoration of All the Faithful Departed.	St Martin de Porres St Winefride [ENG & WALES] St Malachy [IRL]	Parashat Vayera Gen. 18: 1–22: 24 2 Kgs. 4: 1-37 [2 Kgs. 4: 1-23] St Charles Borromeo
5 Cheshvan 16 31st Sunday in Ordinary Time Mal. 1:14b-2:2b, 8-10 Ps. 131:1, 2, 3 1 Thess. 2:7b-9, 13 Mt. 23:1-12	All Saints of Ireland (IRE) St Illtud [WALES]	7 Cheshvan 18 St Willibrord [ENG]	8 Cheshvan 19 All Saints of Wales (WALES)	Dedication of the Lateran Basilica in Rome Ezek. 47:1-2, 8-9, 12 Ps. 46:2-3, 5-6, 8-9 1 Cor. 3:9c-11, 16-17 Jn. 2:13-22 KRISTALLNACHT Night of Broken Glass	Cheshvan 21 Last Quarter St Leo the Great	Parashat Chayei Sarah Gen. 23:1–25:18 1 Kgs. 1:1-31 St Martin of Tours REMEMBRANCE DAY ARMISTICE DAY VETERANS DAY (USA)
12 Cheshvan 23 32nd Sunday in Ordinary Time Wis. 6:12-16		14. Cheshvan 25		16 Cheshvan 27	17 Cheshvan 28	Parashat Toledot New Moon Shabbat Machar Chodesh Gen. 25:19–28:9 1 Sam. 20:18-42
Ps. 63:2, 3-4, 5-6, 7-8 1 Thess. 4:13-18 Mt. 25:1-13	St Frances Xavier Cabrini [USA]	St Dyfrig [WALES]	St Albert the Great	St Margaret of Scotland St Gertrude the Great St Edmund of Abingdon [ENG]	St Elizabeth of Hungary St Hilda [ENG] St Hugh of Lincoln [ENG]	Dedication of the Basilicas of St Peter and St Paul St Rose Philippine Duchesne [USA]
Rosh Chodesh Kislev Num. 28: 1-15	20 Kislev 2	21 Kislev 3	22 Kislev 4	23 Kislev 5	24 Kislev 6	Parashat Vayetze
33rd Sunday in Ordinary Time Prov. 31:10-13, 19-20, 30-31 Ps. 128:1-2, 3, 4-5 1 Thess. 5:1-6 Mt. 25:14-30		The Presentation of the Blessed Virgin Mary	St Cecilia	St Clement I St Columban Bl Miguel Agustín Pro [USA] THANKSGIVING DAY [USA]	St Andre Dung Lac and Companions	Gen. 28: 10–32: 3 Hos. 12: 13–14: 10 Opt. subst. Mic. 7: 18 [Hos. 11: 7–12: 12] St Catherine of Alexandria
First Quarter	27 Kislev 9	28 Kislev 10	29 Kislev 11	30 Kislev 12		
Christ the King Ezek. 34:11-12, 15-17 Ps. 23:1-2a, 2b-3, 5-6 1 Cor. 15:20-26, 28 Mt. 25:31-46				St Andrew, Apostle [Solemnity, SCOTLAND]		

"Consider three things and you will not come into the grip of sin: Know from whence you came, Where you will go, and before Whom you will give justification and reckoning." —Avot 3:1

	DECEMBER 2017								
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	Y	THURSDAY	,	FRIDAY	SATURDAY	Y
Tevet 13 The Holy Family of Jesus Mary and Joseph Gen. 15:1-6; 21:1-3 or Sir. 3:2-6, 12-12 Ps. 105:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 Heb. 11:8, 11-12, 17-19 or Col. 3:12-21; Lk. 2:22-40 [The First Reading from Year A and/or the Second Reading from Year A may be used.]	* The Nativity of the Lord, Vigil Mass: Isa. 62:1-5 Ps. 89:4-5, 16-17, 27+29 Acts 13:16-17, 22-25 Mt. 1:1-25 Midnight Mass: Isa. 9:1-6 Ps. 96:1-2a, 2b-3, 11-12, 13 Titus 2:11-14; Lk. 2:1-14	Dawn Mass: Isa. 62:11-12 Ps. 97:1+6, 11-12 Titus 3:4-7 Lk. 2:15-20 Mass during the Day: Isa. 52:7-10 Ps. 98:1, 2-3a, 3b-4, 5-6 Heb. 1:1-6; Jn. 1:1-18					Mawlid an Nabi (ISLAM, Sunni; Dec. 6 for Shia) [Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]	Parashat Vayishlad Gen. 32:4–36:43 Obad. 1:1-21	
3 Full Moon 1st Sunday of Advent Isa. 63:16b-17, 19b; 64:2-7 Ps. 80:2-3, 15-16, 18-19 1 Cor. 1:3-9 Mk. 13:33-37	4 Kislev 16 St John Damascene	5 Kislev 17	6 St Nicholas	Kislev 18	7 St Ambrose	Kislev 19	The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary Gen. 3:9-15, 20 Ps. 98:1, 2-3a, 3b-4 Eph. 1:3-6, 11-12 Lk. 1:26-38	Parashat Vayeshev Gen. 37:1–40:23 Amos 2:6–3:8 St Juan Diego	Kislev 21
Last Quarter 2nd Sunday of Advent Isa. 40:1-5, 9-11 Ps. 85:9-10, 11-12, 13-14 2 Pet. 3:8-14 Mk. 1:1-8	11 Kislev 23	Our Lady of Guadalupe erev Chanukah	St Lucy of Syracuse Chanukah I Num. 7:1-17	Xislev 25	St John of the Cross Chanukah II Num. 7:18-29	Kislev 26	Chanukah III	Parashat Miketz Shabbat Chanukah	Kislev 28
3rd Sunday of Advent Isa. 61:1-2a, 10-11 Lk. 1:46-48, 49-50, 53-54 1 Thess. 5:16-24 Jn. 1:6-8, 19-28 Chanukah V Num. 7:36-47	St Damascus I Kislev 30 New Moon Chanukah VI Rosh Chodesh Tevet Num. 28:1-15 maf. Num. 7:42-47	Chanukah VII Rosh Chodesh Tevet Num. 28: 1-15 maf. Num. 7: 48-53	Chanukah VIII Num. 7:54–8:4	Tevet 2	21 St Peter Canisius	Tevet 3	22 Tevet 4	Parashat Vayigash Gen. 44:18–47:27 Ezek. 37:15-28 St John of Kanty	Tevet 5
24 Ath Sunday of Advent 2 Sam. 7:1-5, 8b-12, 14a, 16 Ps. 89:2-3, 4-5, 27+29 Rom. 16:25-27 Lk. 1:26-38	The Nativity of the Lord Christmas Day [See * above for Mass readings.]	First Quarter St Stephen	27 St John the Apostle	Tevet 9	Asara B'Tevet Minor Fast Day [The Tenth of Tevet] [am & pm] Ex. 32:11-14; 34:1-10 [pm] Isa. 55:6-56:8 [No Haftarah for Sephardim.] Holy Innocents	Tevet 10	29 Tevet 1: St Thomas Becket (à Becket)	Parashat Vayechi Gen. 47:28–50:26	Tevet 12

"Then Moses and the Israelites sang this song to the Lord: "I will sing to the Lord, for he has triumphed gloriously ... The Lord is my strength and my might, and he has become my salvation; this is my God, and I will praise him, my father's God, and I will exalt him." —Ex. 15:1-2

8 /	,	JA	ANUARY 201	18		
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
* Readings for Epiphany of the Lord [6th January.]	Tevet 14	2 Tevet 15	3 Tevet 16	4 Tevet 17	5 Tevet 18	0
Isa. 60:1-6 Ps. 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 Eph. 3:2-3a, 5-6 Mt. 2:1-12 [In some places <i>Epiphany</i> is transferred to the Sunday falling between 2nd January and 8th January - this year, 7th January.]	Mary, Mother of God Num. 6:22-27 Ps. 67:2-3, 5, 6+8 Gal. 4:4-7 Lk. 2:16-21 WORLD DAY OF PEACE [VAT]	Full Moon Ss Basil the Great and Gregory Nazianzen	The Holy Name of Jesus	St Elizabeth Ann Seton [CAN & USA]	St John Neumann (USA)	Epiphany of the Lord [See * a telf for readings. In some places Epiphany is transferred to Sunday, 7th January.] Parashat Shemot Ex. 1:1–6:1 Isa. 27:6–28:13; 29:22-23 [Jer. 1:1–2:3] St André Bessette [CAN & USA]
7 2nd Sunday after Christmas Epiphany Sir. 24: 1-2, 8-12	8 Tevet 21	9 Tevet 22 Last Quarter	10 Tevet 23	11 Tevet 24	12 Tevet 25	13
Ps. 147:12-13, 14-15, 19-20 Eph. 1:3-6, 15-18 Jn. 1:1-18 [In some places <i>Epiphany</i> is transferred to this Sunday. Use readings for <i>Epiphany</i> if celebrating <i>Epiphany</i> this Sunday.]	The Baptism of the Lord Isa. 55:1-11 Isa. 12:2-3, 4bcd, 5-6 1 Jn. 5:1-9 Mk. 1:7-11				St Aelred of Rievaulx [ENG]	Parashat Vaera Ex. 6:2–9:35 Ezek. 28:25–29:21 St Hilary of Poitiers
14 Tevet 27	15 Tevet 28	16 Tevet 29	17 Shevat 1	18 Shevat 2	19 Shevat 3	20 Shevat 4
2nd Sunday in Ordinary Time 1 Sam. 3:3b-10, 19 Ps. 40:2+4, 7-8a, 8b-9, 10 Cor. 6:13c-15a, 17-20 Jn. 1:35-42 PEACE SUNDAY [ENGLAND & WALES]	St Ita (IRL)		New Moon Rosh Chodesh Shevat Num. 28:1-15 St Anthony of Egypt DAY OF JUDAISM	WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY January 18–25 begins Theme: Your Right Hand, O Lord, Glorious in Power (cf. Exodus 15:6) [May be moved to the week preceding Pentecost in the Southern Hemisphere.]	St Wulstan [ENG]	Parashat Bo Ex. 10:1–13:16 Jer. 46:13-28 St Fabian; St Sebastian Our Lady of the Miracle
21 Shevat 5	22 Shevat 6	23 Shevat 7	24 Shevat 8	25 Shevat 9 First Quarter	26 Shevat 10	27 Parashat Beshalach Ex. 13:17–17:16 Judg. 4:4–5:31; [Judg. 5:1-31] St Angela Merici
3rd Sunday in Ordinary Time Jonah 3:1-5, 10 Ps. 25:4-5, 6-7, 8-9 1 Cor. 7:29-31 Mk. 1:14-20	St Vincent of Saragossa [Transferred to 23 January in USA.]	St Marianne of Moloka'i [USA]	St Francis de Sales	The Conversion of Paul WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY ends	Ss Timothy and Titus [Celebrated 27th January In Australia] AUSTRALIA DAY	INTERNATIONAL DAY OF COMMEMORATION IN MEMORY OF THE VICTIMS OF THE HOLOCAUST [UN]
28 Shevat 12	29 Shevat 13	30 Shevat 14	Shevat 15 Full Moon			
4th Sunday in Ordinary Time Deut. 18:15-20 Ps. 95:1-2, 6-7a, 7b-9 1 Cor. 7:32-35 Mk. 1:21-28			Tu B'Shvat St John Bosco			

"Turn it and turn it [the Torah] for all is in it, and look in it and grow grey and old in it and turn not away from it for there is no better rule than it." —Ben Bag Bag, Pirkei Avot

		FE	BRUARY 20	18		
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
				Shevat 16 St Brigid (IRE & NZ) WORLD INTERFAITH HARMONY WEEK BEGINS	Peast of the Presentation of the Lord Mal. 3:1-4 Ps. 24:7, 8, 9, 10 Heb. 2:14-18; Lk. 2:22-40 WORLD DAY OF CONSECRATED LIFE [VAT] [Celebrated in Parishes 3-4 February]	3 Parashat Vitro Ex. 18:1–20:23 Isa. 6:1–7:6; 9:5-6 [Isa. 6:1-13] St Blaise St Ansgar
5th Sunday in Ordinary Time Job 7:1-4, 6-7 Ps. 147:1-2, 3-4, 5-6 1 Cor. 9:16-19, 22-23 Mk. 1:29-39		Ss Paul Miki & Companions [Celebrated 7th February in New Zealand] WAITANGI DAY [NZL]	7 Shevat 22 Last Quarter Bl Rosalie Rendu	St Jerome Emiliani St Josephine Bakhita	9 Shevat 24	Parashat Mishpatim Shabbat Shekalim Ex. 21:1–24:18 maf. Ex. 30:11-16 2 Kgs. 12:1-17 [2 Kgs. 11:17–12:17] St Scholastica
6th Sunday in Ordinary Time Lev. 13:1-2, 44-46 Ps. 32:1-2, 5, 11 1 Cor. 10:31–11:1 Mk. 1:40-45 WORLD DAY OF THE SICK [VAT]	12	Shevat 28 SHROVE TUESDAY	Ash Wednesday Joel 2:12-18 Ps. 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14+17 2 Cor. 5:20-6:2 Mt. 6:1-6, 16-18	New Moon Rosh Chodesh Adar Num. 28:1-15	Rosh Chodesh Adar Num. 28: 1-15	Parashat Terumah Ex. 25: 1–27: 19 1 Kgs. 5: 26–6: 13
18 1st Sunday of Lent Gen. 9:8-15 Ps. 25:4-5, 6-7, 8-9 1 Pet. 3:18-22 Mk. 1:12-15	19 Adar 4	20 Adar 5	21 Adar 6 St Peter Damian	Adar 7 Chair of St Peter	First Quarter	Parashat Tetzaveh Shabbat Zachor Ex. 27:20–30:10 maf. Deut. 25:17-19 1 Sam. 15:2-34 [1 Sam. 15:1-34]
275 2nd Sunday of Lent Gen. 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18 Ps. 116:10+15, 16-17, 18-19 Rom. 8:31b-34 Mk. 9:2-10	20	27 Adar 12	Z8 Ta'anit Esther [Fast of Esther] Ex. 32:11-14; 34:1-10 [am & pm] Isa. 55:6-56:8 [pm] [No Haftarah for Sephardim.] erev Purim			

"Love consists of a commitment which limits one's freedom - it is a giving of the self, and to give oneself means just that: to limit one's freedom on behalf of another." —Pope John Paul II, Love and Responsibility

	,	N	MARCH 2018	8	. ,	
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
* Readings for the <i>Easter Vigil</i> , <i>Holy Saturday</i> [31st March] 1. Gen. 1:1-2:2 and Ps. 104:1-2, 5-6, 10+12, 13-14, 24+35 or Ps. 33:4-5, 6-7, 12-13, 20-22 2. Gen. 22:1-18 and Ps. 16:5+8, 9-10, 11 3. Ex. 14:15-15:1 and Ex. 15:1-2, 3-4, 5-6, 17-18 4. Isa. 54:5-14 and Ps. 30:2+4, 5-6, 11-12a+13b 5. Isa. 55:1-11 and Isa. 12:2-3, 4, 5-6 6. Bar. 3:9-15, 32-4:4 and Ps. 19:8, 9, 10, 11 7. Ezek. 36:16-17a, 18-28 and Ps. 42:3, 5; 43:3, 4 [if a baptism is celebrated], else Isa. 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps. 51:12-13, 14-15, 18-19 8. Rom. 6:3-11 and Ps. 118:1-2, 16-17, 22-23; Mk. 16:1-7				Purim Ex. 17:8-16 St David of Wales, [Solemnity, WALES]	Full Moon Shushan Purim WOMEN'S WORLD DAY OF PRAYER Theme: "All God's Creation is Very Good!"	Adar 16 Parashat Ki Tisa Ex. 30:11–34:35 1 Kgs. 18:1-39 [1 Kgs. 18:20-39] St Katharine Drexel
Adar 17 3rd Sunday of Lent Ex. 20:1-17 Ps. 19:8, 9, 10, 11 1 Cor. 1:22-25 Jn. 2:13-25 [Readings for Year A may be used, and must be used, when the Scrutiny is celebrated.]	5 Adar 18	6 Adar 19	Adar 20 Ss Perpetua and Felicity	8 Adar 21 St John of God	Adar 22 Last Quarter St Frances of Rome	Parashat Vayakhel-Pekudei Shabbat Parah Ex. 35:1-40:38 maf. Num. 19:1-22 Ezek. 36:16-38 [Ezek. 36:16-36] St John Ogilvie [SCOTLAND]
Adar 24 4th Sunday of Lent 2 Chron. 36:14-16, 19-23 Ps. 137:1-2, 3, 4-5, 6 Eph. 2:4-10 Jn. 3:14-21 [Readings for Year A may be used, and must be used, when the Scrutiny is celebrated.]	12 Adar 25	13 Adar 26	14 Adar 27	Adar 28 St Louise de Marillac [Patroness of Social Workers]	16 Adar 29	Parashat Vayikra Shabbat HaChodesh Rosh Chodesh Nisan Lev. 1:1-5:26; Num. 28:9-15 maf. Ex. 12:1-20 Ezek. 45:16-46:18 [Ezek. 45:18-46:15] St Patrick
5th Sunday of Lent Jer. 31:31-34 Ps. 51:3-4, 12-13, 14-15 Heb. 5:7-9 Jn. 12:20-33 [Readings for Year A may be used, and must be used, when the Scrutiny is celebrated.]	Nisan 3 St Joseph, Husband of the Blessed Virgin Mary 2 Sam. 7:4-5a, 12-14a, 16 Ps. 89:2-3, 4-5, 27+29 Rom. 4:13, 16-18, 22 Mt. 1:16, 18-21, 24a or Lk. 2:41-51a	20 Nisan 4	21 Nisan 5	22 Nisan 6	23 Nisan 7 St Turibius of Mogrovejo	Parashat Tzav Shabbat HaGadol Lev. 6:1–8:36 Mal. 3:4–24
Nisan 9 Palm Sunday Liturgy of the Palms Mk. 11:1-10 or Jn. 12:12-16 Mass Isa. 50:4-7 Ps. 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24 Phil. 2:6-11 Mk. 14:1-15:47	Nisan 10 Monday of Holy Week	Nisan 11 Tuesday of Holy Week	Nisan 12 Wednesday of Holy Week	Nisan 13 Holy Thursday Chrism Mass Isa. 61:1-3ab, 6a, 8b-9 Ps. 89:21-22, 25+27 Rev. 1:5-8; Lk. 4:16-21 Evening Mass Ex. 12:1-8, 11-14 Ps. 116:12-13, 15-16bc, 17-18 1 Cor. 11:23-26; Jn. 13:1-15	Good Friday Celebration of the Lord's Passion Isa. 52:13-53:12 Ps. 31:2+6, 12-13, 15-16, 17+25 Heb. 4:14-16; 5:7-9	Nisan 15 Holy Saturday Holy Night of Easter [See * above for readings.] Pesach I Shabbat Ex. 12:21-51 maf. Num. 28:16-25 Josh. 3:5-7; 5:2-6:1, 27 [Josh. 5:2-6:1, 27]

"God is not a hypothesis derived from logical assumptions, but an immediate insight, self-evident as light. He is not something to be sought in the darkness with the light of reason. He is the light." —Abraham Joshua Heschel

	APRIL 2018							
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY		
Pesach II Nisan 16 [See * below for readings]	Nisan 17	3 Nisan 18	4 Nisan 19	5 Nisan 20	Nisan 21	7 Nisan 22		
Easter Sunday Acts 10:34a, 37-43 Ps. 118:1-2, 16-17, 22-23 Col. 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8 Seq.: Victimae Paschali Laudes Jn. 20:1-9 or Mk. 16:1-7 or (at afternoon or evening Mass) Lk. 24:13-35	Pesach III [Chol HaMoed I] Ex. 13:1-16 maf. Num. 28:19-25 Easter Monday	Pesach IV [Chol HaMoed II] Ex. 22:24–23:19 maf. Num. 28:19-25 Easter Tuesday	Pesach V [Chol HaMoed III] Ex. 34:1-26 maf. Num. 28:19-25 Easter Wednesday	Pesach VI [Chol HaMoed IV] Num. 9:1-14 maf. Num. 28:19-25 Easter Thursday	Pesach VII Ex. 13:17–15:26 maf. Num. 28:19-25 2 Sam. 22:1-51 Easter Friday	Pesach VIII Shabbat Deut. 14:22–16:17 maf. Num. 28:19-25 Isa. 10:32–12:6 Easter Saturday		
Nisan 23	9 Nisan 24	10 Nisan 25	11 Nisan 26	12 Nisan 27	13 Nisan 28	14 Nisan 29		
Last Quarter 2nd Sunday of Easter Acts 4:32-35 Ps. 118:2-4, 13-15, 22-24 1 Jn. 5:1-6 Jn. 20:19-31	The Annunciation of the Lord to Mary Isa. 7:10-14; 8:10 Ps. 40:7-8a, 8b-9, 10, 11 Heb. 10:4-10 Lk. 1:26-38		St Stanislaus	YOM HASHOAH HOLOCAUST AND HEROISM REMEMBRANCE DAY	St Martin I Lailat al Miraj (ISLAM) [Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]	Parashat Shemini Shabbat Machar Chodesh Lev. 9:1–11:47 1 Sam. 20:18-42		
15 Nisan 30	16	17 Iyar 2	18 Iyar 3	19 Iyar 4	20 Iyar 5	21 Iyar 6		
Rosh Chodesh Iyar Num. 28:1-15 3rd Sunday of Easter Acts 3:13-15, 17-19 Ps. 4:2, 4, 7-8, 9 1 Jn. 2:1-5a; Lk. 24:35-48	New Moon <i>Rosh Chodesh Iyar</i> Num. 28:1-15		YOM HAZIKARON ISRAELI REMEMBRANCE DAY BI Marie-Anne Blondin (SAN)	YOM HAATZMA'UT ISRAEL INDEPENDENCE DAY Deut. 7:12–8:18 Isa. 10:32–12:6		Parashat Tazria-Metzorah Lev. 12:1–15:33 2 Kgs. 7:3-20 St Anselm of Canterbury		
22 Iyar 7	23 Iyar 8	24 Iyar 9	25 Iyar 10	26 Iyar 11	27 Iyar 12	28 Iyar 13		
4th Sunday of Easter Acts 4:8-12 Ps. 118:1+8-9, 21-23, 26+28+29 1 Jn. 3:1-2 Jn. 10:11-18	First Quarter St Adalbert St George [Solemnity, UK]	St Fidelis of Sigmaringen	St Mark Evangelist [Celebrated 26th March AUS and NZL.] ANZAC DAY [AUS & NZL]			Parashat Aharei Mot-Kedoshim Lev. 16: 1–20: 27 Amos 9: 7-15 [Ezek. 20: 2-20] St Peter Chanel St Louis Mary de Montfort [Celebrated 27th April in Australia.]		
29 Iyar 14	30 Iyar 15					* Readings for <i>Pesach II</i> [1st March]		
Pesach Sheini 5th Sunday of Easter Acts 9:26-31 Ps. 22:26-27, 28, 30, 31-32 1 Jn. 3:18-24	Full Moon St Pius V Bl Marie of the Incarnation [CAN] Lailat al Bara'a (ISLAM) Night of Freedom					Lev. 22:26–23, 44 maf. Num. 28:16-25 2 Kgs. 23:1-9, 21-25		
Jn. 15:1-8	[Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]		roo of Life"			Levelah Verm 5770		

"The gift of the Holy Spirit has been bestowed upon the Church and upon each one of us, so that we may live lives of genuine faith and active charity, that we may sow the seeds of reconciliation and peace." —Pope Francis

			May 2018	-		
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
		1 Iyar 16	2 Iyar 17	3 Iyar 18	4 Iyar 19	5 Iyar 20
[SOUTHERN HEN ASCENSION TO PENTE Theme: Your Right Hand,	DR CHRISTIAN UNITY MISPHERE DATES, COST, MAY 13-MAY 20.] O Lord, Glorious in Power dus 15:6)	St Joseph the Worker Our Lady of Lebanon	St Athanasius	Lag BaOmer [33rd Day in the Omer] Ss Philip and James, Apostles Our Lady, Queen of Poland [Solemnity, POLAND]	Bl Marie-Léonie Paradis [CAN] The English Martyrs [ENG] St Florian [POL]	Parashat Emor Lev. 21:1–24:23 Ezek. 44:15-31 BI Edmund Ignatius Rice St Stanislaw Soltys [POL]
6 Iyar 21 6th Sunday of Easter Acts 10: 25-26, 34-35, 44-48 Ps. 98: 1, 2-3, 3-4 1 Jn. 4: 7-10 opt. 1 Jn. 4: 11-16 Jn. 15: 9-17 opt. Jn. 17: 11b-19 [Optional 2nd Reading and Gospel when The Ascersion of the Lord is celebrated on The "Sunday of Easter.]	7 Iyar 22	Last Quarter St Stanislaus, Bishop [Solemnity, POLAND] BI Catherine of St Augustine [CAN]	9 Iyar 24	The Ascension of the Lord Acts 1:1-11 Ps. 47:2-3, 6-7, 8-9 Eph. 1:17-23; Mk. 16:15-20 [The celebration of The Ascension of the Lord may be transferred to the following Sunday, The 7 th Sunday of Easter.]	Iyar 26 St Eugene de Mazenod [CAN]	Parashat Behar-Behukotai Lev. 25:1–27:34 Jer. 16:19–17:14 Ss Nereus and Achilleus St Pancras
7th Sunday of Easter The Ascension of the Lord Acts 1:15-17, 20a, 20c-26 Ps. 103:1-2, 11-12, 19-20 1 Jn. 4:11-16 Jn. 17:11b-19 [If celebrated as Ascension Sunday use readings for The Ascension - see 10th May.]	WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY begins in Southern Hemisphere [Ascension to Pentecost, May 13–May 20]	New Moon Rosh Chodesh Sivan Num. 28: 1-15	Ramadan begins [The Ramadan fast lasts 30 days and with Eid El Fitr, 15th June. Regional customs or moon sightlings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]	1/	18 Sivan 4 St John I, Pope and Martyr	Parashat Bamidbar erev Shavuot Num. 1:1–4:20 Hos. 2:1-22
Sivan 6 Shavuot I Ex. 19:1–20:23 maf. Num. 28:26-31 Ezek. 1:1-28; 3:12 Pentecost Sunday [See * below right, for readings for Vigil and Mass during the day.]		First Quarter St Rita of Cascia	23 Sivan 9	BI Louis-Zephirin Moreau [CAN] Our Lady Help of Christians, [Patroness of AUSTRALIA, AUS & NZL, Solemnity, AUS]		26 Sivan 12 Parashat Naso Num. 4:21–7:89 Judg. 13:2-25 St Philip Neri
Trinity Sunday Deut. 4:32-34, 39-40 Ps. 33:4-5, 6+9, 18-19, 20+22 Rom. 8:14-17 Mt. 28:16-20	28	Sivan 15 Full Moon Joseph Gérard OMI [ZAF]	30 Sivan 16 St Joan of Arc [FRA]	The Body and Blood of Christ Ex. 24:3-8 Ps. 116:12-13, 15-16, 17-18 Heb. 9:11-15; Seq.: Lauda Sion Mk. 14:12-16, 22-26 [The celebration of The Body and Blood of Christ may be transferred to Sunday, 3rd June.] Visitation of the Blessed Virgin Mary	* Readings for Pentecost Sund Vigil Mass Gen. 11:1-9 or Ex. 19:3-8a, 1 Joel 3:1-5; Ps. 104:1-2a, 24+ Rom. 8:22-27; Jn. 7:37-39 Mass during the Day Acts 2:1-11; Ps. 104:1ab+24ac Gal. 5:16-25; Sequence: Veni S Jn. 15:26-27; 16:12-15	6-20b <i>or</i> Ezek. 37:1-14 <i>or</i> +35c, 27-28, 29b-30; c, 29b-30, 31+34 (cf. 30)

"Learn to love humility, for it will cover all your sins. ...Do not consider yourself learned and wise; otherwise, all your efforts will be destroyed, and your boat will reach the harbor empty." —Anthony of Padua

	JUNE 2018							
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY		
* Readings for Birth of John the Baptist [24th June]	** Readings for Ss Peter and Paul, Apostles [29th June]				1 Sivan 18	2 Sivan 19		
Mass during the Day Isa. 49:1-6 Ps. 139:1-3, 13-14, 14-15 Acts 13:22-26 Lk. 1:57-66, 80	Mass during the Day Acts 12:1-11 Ps. 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 2 Tim. 4:6-8, 17-18 Mt. 16:13-19				St Justin Martyr	Parashat Beha'alotkha Num. 8:1–12:16 Zech. 2:14–4:7 Ss Marcellinus and Peter		
3 Sivan 20	4 Sivan 21	Sivan 22	Sivan 23	Sivan 24	Sivan 25	Sivan 26		
9th Sunday in Ordinary Time The Body and Blood of Christ Deut. 5:12-15 Ps. 81:3-4, 5-6, 6-8, 10-11 2 Cor. 4:6-11 Mk. 2:23-3:6 [When this Sunday is celebrated as The Body and Blood of Christ use readings for The Body and Blood of Christ. See 31st May.]	The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary	St Boniface	Last Quarter St Norbert St Marcellin Champagnat [NZL]		The Sacred Heart of Jesus Hos. 11:1, 3-4, 8c-9 Isa. 12:2-3, 4, 5-6 Eph. 3:8-12, 14-19 Jn. 19:31-37 WORLD DAY OF PRAYER FOR THE SANCTIFICATION OF PRIESTS [VAT]	Parashat Shelah Lekha Num. 13:1–15:41 Josh. 2:1-24 St Ephrem of Syria St Columba		
10 Sivan 27	11 Sivan 28	12 Sivan 29	13 Sivan 30	14 Tammuz 1	15 Tammuz 2	Tammuz 3		
10th Sunday in Ordinary Time Gen. 3:9-15 Ps. 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 2 Cor. 4:13-5:1 Mk. 3:20-35	St Barnabas the Apostle Lailat al Qadr (ISLAM) Night of Power [Lailat al Qadr ralls within the last ten days of Ramadan. Exact dates vary by region.]		New Moon Rosh Chodesh Tammuz Num. 28:1-28	Rosh Chodesh Tammuz Num. 28:1-28	<i>Eid al Fitr</i> (ISLAM) End of Ramadan	Parashat Korach Num. 16:1–18:32 1 Sam. 11:14–12:22 St Richard of Chichester [ENG]		
17 Tammuz 4	18 Tammuz 5	19 Tammuz 6	20 Tammuz 7	21 Tammuz 8	22 Tammuz 9	23 Tammuz 10		
			First Quarter					
11th Sunday in Ordinary Time Ezek. 17:22-24 Ps. 92:2-3, 13-14, 15-16 2 Cor. 5:6-10 Mk. 4:26-34		St Romuald	St Alban [ENG] Blessed Irish Martyrs [IRL]	St Aloysius Gonzaga	St Paulinus of Nola [Celebrated on 23 June in AUS.] Ss John Fisher and Thomas More	Parashat Chukat Num. 19:1–22:1 Judg. 11:1-33 St Ethelreda [Audrey] [ENG]		
24 Tammuz 11	25 Tammuz 12	26 Tammuz 13	,	28 Tammuz 15	29 Tammuz 16	2 /3 -		
Birth of John the Baptist [See * above for Mass during the Day.] Vigil Mass Jer. 1:4-10 Ps. 71:1-2, 3-4a, 5-6ab, 15ab+17 1 Pet. 1:8-12 Lk. 1:5-17			St Cyril of Alexandria	Full Moon St Irenaeus	Ss Peter and Paul, Apostles [See ** above for Vigil Mass readings.] Vigil Mass Acts 3:1-10 Ps. 19:2-3, 4-5 Gal. 1:11-20 Jn. 21:15-19			

"There is much evidence on several levels that there are at least two major tasks to human life. The first task is to build a strong "container" or identity; the second is to find the contents that the container was meant to hold." —Richard Rohr

	JULY 2018								
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY			
Tammuz 18	2 Tammuz 19	3 Tammuz 20	4 Tammuz 21	5 Tammuz 22	6 Tammuz 23	7 Tammuz 24			
Tzom Tammuz [See * below right for readings.]	_		_		Last Quarter				
13th Sunday in Ordinary Time Wis. 1:13-15; 2:23-24 Ps. 30:2+4, 5-6, 11-12a+13b 2 Cor. 8:7, 9, 13-15 Mk. 5:21-43		Ch Thomas the Anastic	Ct Elizabath of Dartugal	Ch Anthony Many Zoppyin	St Maria Caratti	Parashat Pinchas Num. 25:10–30:1 1st Haftarah of Admonition Jer. 1:1–2:3			
CANADA DAY Tammuz 25	↑ Tammuz 26	St Thomas the Apostle Tammuz 27	St Elizabeth of Portugal Tammuz 28	St Anthony Mary Zaccaria Tammuz 29	St Maria Goretti Av 1	BI Peter To Rot [AUS] Av 2			
8 Tammuz 25	9	10	11	12	13	14			
14th Sunday in Ordinary Time Ezek. 2:2-5 Ps. 123:1-2a, 2bc, 3-4					Rosh Chodesh Av	Parashat Matot–Masei Num. 30:2–36:13 2nd Haftarah of Admonition Jer. 2:4-28; 3:4 [Jer. 2:4-28; 4:1-2]			
2 Cor. 12:7-10 Mk. 6:1-6	St Augustine Zhao Rong and Companions		St Benedict		St Henry	St Camillus de Lellis [USA 18th July] St Kateri Tekakwitha [USA]			
15 Av 3	16 Av 4	17 Av 5	18 Av 6	First Quarter	20	Av 9 Parashat Devarim Shabbat Chazon Deut. 1:1–3:22 3rd Haftarah of Admonition			
15th Sunday in Ordinary Time Amos 7:12-15 Ps. 85:9-10, 11-12, 13-14 Eph. 1:3-14 Mk. 6:7-13	Our Lady of Mount Carmel	St Hedwig (Jadwiga), Queen of Poland			St Apollinaris	Isa. 1:1-27 erev Tisha B'Av The Book of Lamentations [The Book of Job may be read also.] St Lawrence of Brindisi			
77 Av 10	23 Av 11	A v 12	25 Av 13	26 Av 14	77 Av 15	79 Av 16			
Tisha B'Av [See ** below right for readings.]	23	24	23	20	Full Moon	20			
16th Sunday in Ordinary Time Jer. 23:1-6 Ps. 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 Eph. 2:13-18	Ch Bissitha (Bridesh)	Ch Charles Markets	St Tanana Anastia	Co. Josephine and Ameri	Tu B'Av	Parashat Va'etchanan Shabbat Nachamu Deut. 3:23–7:11 1st Haftarah of Consolation			
Mk. 6:30-34 Av 17	St Birgitta (Bridget) Av 18	St Sharbel Makhluf Av 19	St James, Apostle	Ss Joachim and Anne	[The Fifteenth of Av]	Isa. 40:1-26			
17th Sunday in Ordinary Time 2 Kgs. 4:42-44 Ps. 145:10-11, 15-16, 17-18 Eph. 4:1-6	30 Av 18	31 Av 19			* Readings for Tzom Tammuz [1st July] [Shiv'ah Asar b'Tammuz] Ex. 32:11-14; 34:1-10 [am & pm] Isa. 55:6–56:8 [pm] [No Haftarah for Sephardim.]	** Readings for <i>Tisha B'Av</i> [22nd July] [The Ninth of Av] [am] Deut. 4:25-40 Jer. 8:13–9:23 [pm] Ex. 32:11-14; 34:1-10 Isa. 55:6-56:8 [Hos. 14:2-10; Micah 7:18-20]			
	St Peter Chrysologus	St Ignatius of Loyola							

"Not all are called to be artists in the specific sense of the term. Yet, as Genesis has it, all men and women are entrusted with the task of crafting their own life: in a certain sense, they are to make of it a work of art, a masterpiece." —Pope John Paul II

	AUGUST 2018									
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY				
Readings for * The Assumption of the Bloom	essed Virgin Mary [15th August]		1 Av 20	2 Av 21	3 Av 22	4 Av 23				
Vigil Mass 1 Chron. 15:3-4, 15-16; 16:1-2 Ps. 132:6-7, 9-10, 13-14 1 Cor. 15:54b-57 Lk. 11:27-28	Mass during the Day Rev. 11:19a; 12:1-6a, 10ab Ps. 45:10, 11, 12, 16 1 Cor. 15:20-27 Lk. 1:39-56		St Alphonsus Maria de Liguori	St Eusebius of Vercelli St Peter Julian Eymard	St Germanus of Auxe [WALES]	Parashat Ekev Deut. 7:12–11:25 2nd Haftarah of Consolation Isa. 49:14–51:3 St Jean Vianney				
18th Sunday in Ordinary Time Ex. 16:2-4, 12-15 Ps. 78:3-4, 23-24, 25+54 Eph. 4:17, 20-24 Jn. 6:24-35	The Transfiguration of the Lord Dan. 7:9-10, 13-14 Ps. 97:1-2, 5-6, 9 2 Pet. 1:16-19 Mk. 9:2-10	/	St Dominic St Mary of the Cross [AUS & NZL; Solemity, AUS]	St Teresa Benedicta of the Cross (Edith Stein)	10 Av 29 St Lawrence	Parashat Re'eh Shabbat Rosh Chodesh Deut. 11:26–16:17 maf. Num. 28:9-15 3rd Haftarah of Consolation Isa. 54:11–55:5 [In some congregations, Isa. 66:1-24] St Clare				
Rosh Chodesh Elul Num. 28:1-15 19th Sunday in Ordinary Time	13	14 Elul 3	15 Elui 4	16 Elul 5	17 Elul 6	First Quarter				
1 Kgs. 19:4-8 Ps. 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 Eph. 4:30–5:2 Jn. 6:41-51	Ss Pontian and Hippolytus	St Maximilian Mary Kolbe	The Assumption of the Blessed Virgin Mary [See * above for Mass readings.]	St Stephen of Hungary	St Hyacinth (Jacek), Priest [POL]	Parashat Shofetim Deut. 16:18–21:9 4th Haftarah of Consolation Isa. 51:12–52:12				
19 Elul 8	20 Elul 9	21 Elul 10	22 Elul 11	23 Elul 12	24 Elul 13	25 Elul 14				
20th Sunday in Ordinary Time Prov. 9:1-6 Ps. 34:2-3, 10-11, 12-13, 14-15 Eph. 5:15-20 Jn. 6:51-58	St Bernard of Clairvaux Waqf al Arafa (ISLAM) Day of Arafa [Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]	St Pius X	The Queenship of the Blessed Virgin Mary Eid al Adha (ISLAM) Festival of Sacrifice [Regional customs or moon sightings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]	St Rose of Lima	St Bartholomew, Apostle	Parashat Ki Tetze Deut. 21:10–25:19 5th Haftarah of Consolation Isa. 54:1-10 St Louis St Joseph of Calasanz				
26 Full Moon 21st Sunday in Ordinary Time Josh. 24:1-2a, 15-17, 18b Ps. 34:2-3, 16-17, 18-19, 20-21, 22-23	27 Elul 16	28 Elul 17	29 Elul 18	30 Elul 19	31 Elul 20					
Eph. 5:21-32 <i>or</i> Eph. 5:2a, 25-32; Jn. 6:60-69	St Monica	St Augustine of Hippo	The Martyrdom of Saint John the Baptist	Ss Margaret Clitherow, Anne Line and Margaret Ward [ENG]	St Aidan and Saints of Lindisfarne [ENG]					

"Rabbi Uri used to say: 'I am not afraid that I will be judged for not being like the Patriarch Abraham. I am not Abraham and can never be.

What I fear is that I will be judged for not being all that I could be'." — R. Uri ben Pinchas of Strelisk, Imre Kadosh ha-Shalem

SEPTEMBER 2018						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
30 Sukkot VII Hoshanah Rabbah Num. 29:26-34						Parashat Ki Tavo
26th Sunday in Ordinary Time Num. 11:25-29 Ps. 19:8, 10, 12-13, 14 Jas. 5:1-6 Mk. 9:38-43, 45, 47-48						Shabbat Selichot [Ashkenazim] Deut. 26:1–29:8 6th Haftarah of Consolation Isa. 60:1-22
2 Elul 22	3 Elul 23 Last Quarter	4 Elul 24	5 Elul 25	6 Elul 26	7 Elul 27	8 Elul 28
22nd Sunday in Ordinary Time Deut. 4:1-2, 6-8 Ps. 15:2-3a, 3b-4a, 4b-5 Jas. 1:17-18, 21b-22, 27 Mk. 7:1-8, 14-15, 21-23	St Gregory the Great	BI Dina Belanger [CAN] St Cuthbert [ENG]	St Teresa of Calcutta		BI Frederic Ozanam Ss Marko Krizin, Melichar Grodecki and Stephen [svk]	Parashat Nitzavim Deut. 29:9–30:20 7th Haftarah of Consolation Isa. 61:10–63:9 The Nativity of the Blessed Virgin Mary
9 Elul 29	10 Tishrei 1, 5779	11 Tishrei 2		13 Tishrei 4		15 Tishrei 6
New Moon erev Rosh HaShanah 23rd Sunday in Ordinary Time Isa. 35:4-7a Ps. 146:7, 8-9a, 9b-10 Jas. 2:1-5 Mk. 7:31-37	Rosh HaShanah I Gen. 21:1-34 maf. Num. 29:1-6 1 Sam. 1:1-2:10	Rosh HaShanah II Gen. 22:1-24 maf. Num. 29:1-6 Jer. 31:1-19 St Deiniol [WALES]	Tzom Gedaliah [Fast of Gedaliah] Ex. 32:11-14; 34:1-10 [am & pm] Isa. 55:6–56:8 [pm] [No Haftarah for Sephardim.] The Most Holy Name of Mary Al Hijra (ISLAMIC NEW YEAR)	St John Chrysostom	Exultation of the Holy Cross Num. 21:4b-9 Ps. 78:1-2, 34-35, 36-37, 38 Phil. 2:6-11 Jn. 3:13-17	Parashat VaYelekh Shabbat Shuva Deut. 31:1-30 Hos. 14:2-10; Mic. 7:18-20; Joel 2:15-27 [Hos. 14:2-10; Mic. 7:18-20] Our Lady of Sorrows
24th Sunday in Ordinary Time Isa. 50:5-9a Ps. 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 Jas. 2:14-18	First Quarter St Robert Bellarmine	18 Tishrei 9	Tishrei 10 Yom Kippur [Day of Atonement] [am] Lev. 16:1-34 Alt. Lev. 19:1-18; maf. Num. 29:7-11 Isa. 57:14-58:14 [pm] Lev. 18:1-30; The Book of Jonah; Micah 7:18-20 St Januarius St, Theodore of	Ss Andrew Kim Taegŏn and Paul Chŏng Hasang and	21 Tishrei 12	Parashat Ha'azinu Deut. 32:1-52
Mk. 8:27-35 Tishrei 14	St Hildegard of Bingen Tishrei 15	25 Tishrei 16	Canterbury [ENG] Tishrei 17	a variation of the date for Islamic holidays.] 7 Tishrei 18	28 Tishrei 19	2 Sam. 22:1-51 29 <i>Tishrei 20</i>
erev Sukkot 25th Sunday in Ordinary Time Wis. 2:12, 17-20 Ps. 54:3-4, 5, 6-8 Jas. 3:16-4:3 Mk. 9:30-37	Sukkot I Lev. 22:26–23:44 maf. Num. 29:12-16 Zech. 14:1-21 Our Lady of Walsingham [ENG]	Full Moon Sukkot 11 Lev. 22:26–23:44 maf. Num. 29:12-16	Sukkot III [Chol HaMoed I] Num. 29:17-25 Ss Cosmas and Damian Ss John de Brébeuf, Isaac Jogues & Companions [CAN]	Sukkot IV [Chol HaMoed II] Num. 29:20-28 St Vincent de Paul	Sukkot V [Chol HaMoed III] Num. 29: 23-31 St Wenceslaus Ss Lawrence Ruiz & Companions	Sukkot VI [Shabbat Chol HaMoed] Ex. 33:12–34:26 maf. Num. 29:26-31 Ezek. 38:18–39:16 Ss Michael, Gabriel and

"If someone comes to you for assistance and you say to him, 'God will help you,' you become a disloyal servant of God.

You have to understand that God has sent you to aid the needy and not to refer them back to God." —The Lelover Rebbe

OCTOBER 2018						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	Tishrei 22	Tishrei 23	3 Tishrei 24	Tishrei 25	5 Tishrei 26	6 Tishrei 27
	Shemini Atzeret Deut. 14:22–16:17 maf. Num. 29:35–30:1 1 Kgs. 8:54-66 erev Simhat Torah	Simhat Torah [Rejoicing in the Torah] Deut. 33:1–34:12 Gen. 1:1–2:3 maf. Num. 29:35–30:1				Parashat Bereshit Gen. 1:1–6:8 Isa. 42:5–43:10 [Isa. 42:5-21]
	Deut. 33:1-17 or 33:1-26 Customs may vary. St Thérèse of the Child Jesus	Josh. 1:1-18; [Josh. 1:1-9] <i>Guardian Angels</i>		St Francis of Assisi		Bl Marie-Rose Durocher [CAN & USA] St Bruno
7 Tishrei 28			10 Cheshvan 1		12 Cheshvan 3	Cheshvan 4
27th Sunday in Ordinary Time Gen. 2:18-24 Ps. 128:1-2, 3, 4-5, 6 Heb. 2:9-11		New Moon Rosh Chodesh Cheshvan Num. 28: 1-15 St Denis and Companions St John Leonardi	Rosh Chodesh Cheshvan Num. 28:1-15		Our Lady of Aparecida [Solemnity, BRAZIL]	Parashat Noach Gen. 6:9–11:32 Isa. 54:1–55:5 [Isa. 54:1-10]
Mk. 10: 2-16 14 Cheshvan 5	THANKSGIVING DAY [CAN] Cheshvan 6	16 Cheshvan 7 First Quarter	St Paulinus of York [ENG] Cheshvan 8	18 Cheshvan 9	St Wilfrid [ENG] Cheshvan 10	20 Cheshvan 11
28th Sunday in Ordinary Time Wis. 7:7-11 Ps. 90:12-13, 14-15, 16-17 Heb. 4:12-13 Mk. 10:17-30	St Teresa of Jesus (Avila)	St Hedwig St Margaret Mary Alacoque St Marie-Marguerite d'Youville [CAN] St Richard Gwyn [WALES] St Gerard Majella	St Ignatius of Antioch	St Luke the Evangelist	Ss Jean de Brébeuf, Isaac Jogues, and Companions St Paul of the Cross [Celebrated 20th October in USA.]	Parashat Lekh Lekha Gen. 12:1–17:27 Isa. 40:27–41:16
21 Cheshvan 12	22	23 Cheshvan 14	Cheshvan 15 Full Moon	25 Cheshvan 16	26 Cheshvan 17	27 Cheshvan 18
29th Sunday in Ordinary Time Isa. 53:10-11 Ps. 33:4-5, 18-19, 20+22 Heb. 4:14-16 Mk. 10:35-45 WORLD MISSION SUNDAY [VAT]		St John of Capistrano	St Anthony Mary Claret	The Six Welsh Martyrs and Companions [WALES]	Ss Chad and Cedd [ENG]	Parashat Vayera Gen. 18:1–22:24 2 Kgs. 4:1-37 [2 Kgs. 4:1-23]
28 Cheshvan 19			Cheshvan 22 Last Quarter		Later Later Later	<u>. 3 2-1</u>
30th Sunday in Ordinary Time Jer. 34:7-9 Ps. 126:1-2a, 2b-3, 4-5, 6 Heb. 5:1-6 Mk. 10:46-52						

"The world is new to us every morning—this is the Holy One's gift and every person should believe they are reborn each day." —Baal Shem Tov

November 2018						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
				1 Cheshvan 23	2 Cheshvan 24	Cheshvan 25
				All Saints Day Rev. 7:2-4, 9-14 Ps. 24:1-2, 3-4, 5-6 1 Jn. 3:1-3 Mt. 5:1-12a	All Souls Day Readings taken from Masses for The Commemoration of All the Faithful Departed.	Parashat Chayei Sarah Gen. 23:1–25:18 1 Kgs. 1:1-31 St Martin de Porres St Winefride [ENG & WALES] St Malachy [IRL]
4 Cheshvan 26	5 Cheshvan 27	6 Cheshvan 28	7 Cheshvan 29	8 Cheshvan 30	9 Kislev 1	10 Kislev 2
			New Moon	Rosh Chodesh Kislev Num. 28:1-15	Rosh Chodesh Kislev Num. 28:1-15	
31st Sunday in Ordinary Time Deut. 6:2-6 Ps. 18:2-3, 3-4, 47+51 Heb. 7:23-28 Mk. 12:28b-34		All Saints of Ireland [IRL] St Illtud [WALES]	St Willibrord [ENG]	All Saints of Wales [WALES]	Dedication of the Lateran Basilica in Rome [See * below for readings.] KRISTALLNACHT Night of Broken Glass	Parashat Toledot Gen. 25:19–28:9 Mal. 1:1–2:7 St Leo the Great
32nd Sunday in Ordinary Time 1 Kgs. 17:10-16 Ps. 146:7, 8-9a, 9b-10 Heb. 9:24-28; Mk. 12:38-44	12 Kislev 4	13 Kislev 5	14 Kislev 6	First Quarter	16 Kislev 8	Parashat Vayetze Gen. 28:10–32:3 Hos. 12:13–14:10 Opt. subst. Mic. 7:18 [Hos. 11:7–12:12]
REMEMBRANCE DAY ARMISTICE DAY VETERANS DAY (USA)	St Josaphat	St Frances Xavier Cabrini (USA)	St Dyfrig [WALES]	St Albert the Great	St Margaret of Scotland St Gertrude the Great St Edmund of Abingdon [ENG]	St Elizabeth of Hungary St Hilda [ENG] St Hugh of Lincoln [ENG]
18 Kislev 10	,		21 Kislev 13		23 Kislev 15 Full Moon	24 Kislev 16
33rd Sunday in Ordinary Time Dan. 12:1-3 Ps. 16:5+8, 9-10, 11 Heb. 10:11-14, 18 Mk. 13:24-32			The Presentation of the Blessed Virgin Mary Mawlid an Nabi (ISLAM, Sunni; Dec. 26 for Shia) [Regional customs or moon sightlings may cause a variation of the date for Islamic holidays.]	St Cecilia THANKSGIVING DAY [USA]	St Clement I St Columban Bl Miguel Agustín Pro [USA]	Parashat Vayishlach Gen. 32:4–36:43 Obad. 1:1-21 Opt. Hos. 11:7–12:12; [Obad. 1:1-21] St Andre Dung Lac and Companions
25 Kislev 17	26 Kislev 18	27 Kislev 19	28 Kislev 20	29 Kislev 21	30 Kislev 22 Last Quarter	* Readings for Dedication of the Lateran Basilica in Rome [9th November]
Christ the King Dan. 7:13-14 Ps. 93:1a, 1b-2, 5 Rev. 1:5-8					St. Andrew Anastia	Ezek. 47:1-2, 8-9, 12 Ps. 46:2-3, 5-6, 8-9 1 Cor. 3:9c-11, 16-17 Jn. 2:13-22
Jn. 18:33b-37					St Andrew, Apostle [Solemnity, SCOTLAND]	

"The Sabbath is the choicest fruit and flower of the week, the Queen whose coming changes the humblest home into a palace." —Judah Halevi, Kuzari

DECEMBER 2018							
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	
Tevet 22 The Holy Family of Jesus Mary and Joseph 1 Sam. 1:20-22, 24-28 or Sir. 3:2-6, 12-14 Ps. 84:2-3, 5-6, 9-10 1 Jn. 3:1-2, 21-24 or Col. 3:12-21;Lk. 2:41-52 [The First Reading from Year A and/or the Second Reading from Year A may be used.]	31 Tevet 23 St Sylvester I	* Readings for [8th Decembra The Immaculate Concepts of the Blessed Virgin Mark Gen. 3:9-15, 20 Ps. 98:1, 2-3, 3-4 (1a) Eph. 1:3-6, 11-12 Lk. 1:26-38	Vigil Mass: I Y Ps. 89:4-5, Acts 13:16- Mt. 1:1-25 Midnight Ma: Isa. 9:1-6 Ps. 96:1-2a,	16-17, 27+29 Ps. 97:1+6, 17, 22-25 Titus 3:4-7 Lk. 2:15-20	Isa. 62:11-12 11-12 <i>the Day:</i> 8a, 3b-4, 5-6	Parashat Vayeshev Gen. 37:1–40:23 Amos 2:6–3:8	
2 Kislev 24	3 Kislev 25	4 Kislev 26	5 Kislev 27	6 Kislev 28	7 Kislev 29	8 Kislev 30	
1st Sunday of Advent Jer. 33:14-16 Ps. 25:4-5, 8-9, 10, 14 1 Thess. 3:12-4:2 Lk. 21:25-28, 34-36 erev Chanukah Light 1st Chanukah candle	St Francis Xavier Chanukah I Num. 7:1-17	St John Damascene Chanukah II Num. 7:18-29	Chanukah III Num. 7:24-35	St Nicholas Chanukah IV Num. 7:30-41	St Ambrose Chanukah V Num. 7:36-47	Parashat Miketz Shabbat Chanukah Gen. 41:1–44:17 Num. 28:9-15; maf. Num. 7:42-47; Zech. 2:14–4:7 The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary [See * above for readings.]	
7evet 1 2nd Sunday of Advent Bar. 5:1-9 Ps. 126:1-2a, 2b-3, 4-5, 6 Phil. 1:4-6, 8-11; Lk. 3:1-6 Chanukah VII	10 Tevet 2		12			Tevet 7 First Quarter	
Rosh Chodesh Tevet	Chanukah VIII Num. 7:54–8:4	St Damascus I	Our Lady of Guadalupe	St Lucy of Syracuse	St John of the Cross	Parashat Vayigash Gen. 44:18–47:27 Ezek. 37:15-28	
3rd Sunday of Advent Zeph. 3:14-18a Isa. 12:2-3, 4, 5-6 Phil. 4:4-7		Asara B'Tevet Minor Fast Day [The Tenth of Tevet] [am & pm] Ex. 32:11-14; 34:1-10	19 Tevet 11	· · · ·		Parashat Vayechi Gen. 47:28–50:26	
Lk. 3:10-18 7.3 Tevet 15	2.4 Tevet 16	[pm] Isa. 55: 6–56: 8 [No Haftarah for Sephardim.]	26 Tevet 18	2.7 Tevet 19	St Peter Canisius Tevet 20	1 Kgs. 2:1-12 7.9 Tevet 21	
4th Sunday of Advent Micah 5:1-4a Ps. 80:2-3, 15-16, 18-19 Heb. 10:5-10 Lk. 1:39-45	2 -T	The Nativity of the Lord Christmas Day [See ** above for Mass readings.]	St Stephen	St John the Apostle	Holy Innocents	Last Quarter Parashat Shemot Ex. 1:1-6:1 Isa. 27:6-28:13; 29:22-23 [Jer. 1:1-2:3] St Thomas Becket (à Becket)	

JEWISH - CHRISTIAN DIALOGUE

"Christians and Jews are irrevocably inter-dependent, and the dialogue between the two is not a matter of choice but of duty as far as theology is concerned.

"Dialogue between Jews and Christians can only be termed 'interreligious dialogue' by analogy, that is, dialogue between two intrinsically separate and different religions. It is not the case that two fundamentally diverse religions confront one another after having developed independently of one another or without mutual influence.

"The soil that nurtured both Jews and Christians is the Judaism of Jesus' time, which not only brought forth Christianity but also, after the destruction of the temple in the year 70, post-biblical rabbinical Judaism which then had to do without the sacrificial cult and, in its further development, had to depend exclusively on prayer and the interpretation of both written and oral divine revelation. Thus Jews and Christians have the same mother and can be seen, as it were, as two siblings who - as is the normal course of events for siblings - have developed in different directions."

Commission for Religious Relations with the Jews, The Gifts and the Calling of God are Irrevocable, No. 13, 15

December, 2015

שלום על ישראל



"Peace upon Israel" (Ps. 128:6), the message of the image above, forms a part of the mosaic floor of the 5th Century, Shalom al Yisrael synagogue, Jericho.

"Light the beacons in the street And sing this song with me.
Tomorrow all our dreams come true, We'll greet the day with glee.
We'll see a thousand doves of peace Taking wing up high.
The sun will rise with golden light Into a cloudless sky.

"Peace, peace peace over Israel say, say songs of praise peace over Israel." Shalom al Yisrael, Popular song.

JEWISH - CHRISTIAN ELATIONSHIPS

"The transformation of the attitude of the Church toward the Jewish community is strikingly exemplified by the recent visit of Pope Francis to a synagogue, which will make him the third Pope to make this highly significant gesture. We echo his comment, 'From enemies and strangers we have become friends and brothers. It is my hope that closeness, mutual understanding and respect between our two communities continue to grow.'

"We, both Catholics and Jews, acknowledge that this fraternity cannot sweep away our doctrinal differences; it does, rather, reinforce genuine mutual positive dispositions towards fundamental values that we share, including but not limited to reverence of the Hebrew Bible.

"The theological differences between Judaism and Christianity are profound ... Despite those profound differences, some of Judaism's highest authorities have asserted that Christians maintain a special status because they worship the Creator of Heaven and Earth Who liberated the people of Israel from Egyptian bondage and Who exercises providence over all creation."

Between Jerusalem and Rome, The Conference of European Rabbis and The Rabbinical Council of America, Rosh Chodesh Adar 1, 5776 February 2016

For more information about Judaism, Torah Studies, Festivals and Spirituality see

Etz Hayim—"Tree of Life" website: www.etz-hayim.com

For study sheets and commentaries on the Torah Portion of the Week and the New Testament readings for Sundays see

Bat Kol Institute www.batkol.info

Light of Torah www. lightoftorah.net



The Jewish and Christian Liturgical Calendar is endorsed by

About Etz Hayim- "Tree of Life"

In the spirit of the initiatives set in motion by the Vatican document, Nostra Aetate (1965), Etz Hayim—"Tree of Life" is committed to the provision of resources and information for Christians and Jews; always with the ultimate vision and mission in mind of "fostering mutual understanding and respect which is the fruit, above all, of biblical and theological studies as well as of fraternal dialogues" (Nostra Aetate, 1965).

Etz Hayim— "Tree of Life" Publishing's annual calendar publication, The Jewish and Christian Liturgical Calendar, is one such initiative.

"To improve Jewish-Christian relations, it is important to take cognizance of those common elements of the liturgical life (formulas, feasts, rites, etc.) in which the Bible holds an essential place."

-Guidelines and Suggestions for Implementing the Conciliar Declaration Nostra Aetate, No. 4, 1975 The International Council of

Christians and Jews www.iccj.org

(C) ICC

ICCJ — "Promoting understanding and cooperation between Christians and Jews based on respect for each other's identity and integrity."

The Isaac Jacob Institute for Religious Law



Bat Kol Institute, Jerusalem www.batkol.info

— "Christians studying the Bible within its Jewish milieu, using Jewish sources."



Light of Torah www.lightoftorah.net

- "Scripture tools for everyday life."

Etz Hayim—"Tree of Life"

Your next Calendar will be available online from August 2018 www.etz-hayim.com The Jewish and Christian Liturgical Calendar Etz Hayim — "Tree of Life" Publishing PO Box 157, Claremont, 7011. Australia www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

Etz Hayim—Tree of Life"
provides resources for
Christian-Jewish relations and
dialogue, promotimg a joint
biblical, spiritual and liturgical
self-consciousness and cooperation.